

М. Горький

Песня
о буревестнике

Д

ШКОЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА ДЛЯ НЕРУССКИХ ШКОЛ

М. Горький

Песня
о Туревестнике



The illustration shows three stylized birds in flight, rendered in a simple black line-art style. One bird is positioned above the title 'Песня о Туревестнике', while two others are located below it, one on each side.

Песня о Соколе



The illustration shows a single stylized bird in flight, rendered in a simple black line-art style, positioned below the title 'Песня о Соколе'.

Рисунки Ю. Рейнера

МОСКВА «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА» 1979

Р2
Г71



70803—383
Г M101(03)79 435—79



Над седой равниной моря ветер тучи собирает.
Между тучами и морем гордо реет Буревестник, чёрной молнии подобный.

То крылом волны касаясь, то стрелой взмывая к тучам, он кричит, и — тучи слышат радость в смелом крике птицы:

В этом крике — жажда бури! Силу гнева, пламя страсти и уверенность в победе слышат тучи в этом крике.



Чáйки стóнут пéред бúрей,— стóнут, мéчутся над мóрем и на дно егó готовы спрятать úжас свой пред бýреj.

И гагáры тóже стóнут,— им, гагáрам, недостúпно наслаждéнье бýтвой жýзни: гром удáров их пугáет.

Глúпый пýнгвин рóбко прýчет téло жýрное в утë-
сах... Тóлько góрдый Буревéстник реет смéло и сво-
бóдно над седым от пéны мóрем!

Всё мрачней и нíже тýчи опускáются над мóрем,
и поюt, и рвутся вóлны к высотé навстрéчу грóму.

Гром грохóчет. В пéне гнéва стóнут вóлны, с вéт-
ром спóря. Вот охвáтывает вéтер стáи волн обýятьем
крéпким и бросáет их с размáху в дíкой злóбе на
утëсы, разбивáя в пыль и бryзги изумrúдные гро-
мáды.

Буревéстник с криком реет, чёрной молнии подобный,
как стрела пронзает тучи, пеноу волн крылом
срывается.

Вот он носится, как демон,— гордый, чёрный демон бури,— и смеётся, и рыдаёт... Он над тучами смеётся, он от радости рыдаёт!

В гневе грома,— чуткий демон,— он давно усталость слышит, он уверен, что не скроют тучи солнца,— нет, не скроют!

Ветер вбует... Гром грохочет...

Сним пламенем пылают стаи туч над бездной моря. Море ловит стрелы молний и в своей пучине гасит. Точно огненные змеи, выются в море, исчезая, отраженья этих молний.

— Бура! Скоро граниет бура!

Это смелый Буревестник гордо реет между молний над ревущим гневно морем; то кричит пророк победы:

— Пусть сильнее граниет бура!..







Море — огромное, лениво вздыхающее у берега, — уснуло и неподвижно в далёк, облитой голубым сиянием луны. Мягкое и серебристое, оно слилось там с синим южным небом и крепко спит, отражая в себе прозрачную ткань перистых облаков, неподвижных и не скрывающих собою золотых узоров звёзд. Кажется, что небо всё ниже наклоняется над морем, желая понять то, о чём шепчут неугомонные волны, сонно всползающие на берег.

Гóры, порóсшие дерéвьями, урóдливо изóгнутыми норд-бóстом¹, ре́зкими взмáхами пóдняли свой вер-шины в сýнюю пустыню над нýми, сурóвые кóнтуры их округлýлись, одéтыe тёплой и лáсковой мглой юж-ной нóчи.

Гóры вáжно задúмчивы. С них на пýшные зеле-новáтые грéбни волн упали чёрные тéни и одевáют их, как бы желáя остановить еди́нственное движéние, заглушить немóлчный плеск воды и вздохи пéны — все звúки, которые нарушают тáйную тишину, разлý-тую вокrúg вмéсте с голубым серебрóм сияния луны, ещё скрытой за гóрными вершинами.

— А-ала-ах-а-акбáр!.. — тýхо взыхáет Надýр-Рагýм-оглы, стáрый крýмский чабáн, высóкий, се-дой, сожжённый южным солнцем, сухóй и мúdryй старík.

Мы с ним лежíм на пескé у громáдного кáмня, оторвáвшегося от роднóй горы, одéтого тéнью, порóс-шего мхом,— у кáмня печáльного, хмúрого. На тот бок егó, который обращён к мóрю, вóлны набросáли тýны, вóдорослей, и обвéшанный юми кáмень кáжется привýзанным к úзкой песчáной полóске, отделяющей мóре от гор. Плáмя на́шего костrá освещáет егó со стороны, обращённой к горé, онó вздрáгивает, и по стáрому кáмню, изréзанному чáстой сéтью глубóких трéщин, бéгают тéни.

Мы с Рагýмом вárim ухý из тóлько что налóвлен-ной рýбы и óба находимся в том настроении, когда всё кáжется прозráчным, одухотворённым, позволяю-

¹ Н о р д - б с т — северо-востóчный вéтер.

щим проникáть в себá, когдá на сéрдце так чýсто, легкó и нет иных желáний, крóме желáния дýмать.

А мóре лáстится к бéрегу, и вóлны звучáт так лáсково, тóчно прóсят пустýть их погréться к кострú. Иногдá в óбщей гармónии плéска слýшится бóлее повýшенная и шаловлýвая нóта — это однá из волн, посмелéе, подползлá ближе к нам.

Рагýм лежít грудью на пескé, головóй к мóрю, и вдúмчиво смотрит в мýтную даль, опершиcь локтýми и положíв голову на ладóни. Мохнатая барапка съéхала ему на затылок, с мóря вéет свéжестью в егó высокий лоб, весь в мéлких морщýнах. Он философствует, не спрavляясь, слушаю ли я егó, тóчно он говорít с мóрем:

— Вéрный бóгу человéк идёт в рай. А котóрый не слýжит бóгу и прорóку? Мóжет, он — вот в этой пéне... И те серéбряные пятна на водé, мóжет, он же... кто знаéт?

Тёмное, могúче размахнувшееся мóре светлéет, местáми на нём появляются небréжно бróшенные блики луны. Онá ужé выплыла из-за мохнатых вершин гор и тепéрь задúмчиво льёт свой свет на мóре, тýко взыхáюще ей навстрéчу, на бéрег и кáмень, у котóрого мы лежíм.

— Рагýм!.. Расскажí скáзку... — прошú я старика.

— Зачéм? — спрáшивает Рагýм, не оборáчиваясь ко мне.

— Так! Я люблю твой скáзки.

— Я тебé всё уж рассказáл... Больше не знаю... Это он хóчет, чтóбы я попросíл егó. Я прошú.

— Хочешь, я расскажу тебе песню? — соглашается Рагим.

Я хочу слышать старую песню, и унылым речитативом¹, стараясь сохранить своеобразную мелодию песни, он рассказывает.

І

«Высоко в горы вполз Уж и лёг там в сырому ущелье, свернувшись в узел и глядя в море.

«Высоко в небе сияло солнце, а горы знобом дышали в небо, и бились волны внизу о камень...

«А по ущелью, во тьме и брызгах, поток стремился навстречу морю, гремя камнями...

«Весь в белой пёне, седой и сильный, он резал гору и падал в море, сердито воя.

«Вдруг в то ущелье, где Уж свернулся, пал с неба Сокол с разбитой грудью, в кровь на перьях...

«С коротким криком он пал на землю и бился грудью в бессильном гневе о твёрдый камень...

«Уж испугался, отполз проворно, но скоро побоялся, что жизни птицы две-три минуты.

«Подполз он ближе к разбитой птице, и прошипел он ей прямо в очи:

«— Что, умираешь?

«— Да, умираю! — отвётил Сокол, вздохнув глубоко.— Я славно побожил!.. Я знаю счастье!.. Я храбро бился!.. Я видел небо... Ты не увидишь его так близко!.. Эх ты, бедняга!

«— Ну что же — небо? — пустое место... Как

¹ Речитатив — напевная речь.

мне там пólзать? Мне здесь прекрасно... тепло и сыро!

«Так Уж отвéтил свободной птице и усмехнулся в душé над нéю за éти бréдни¹.

«И так подумал: «Летáй иль пólзай, конéц извé стен: все в зéмлю лягут, всё прáхом бúдет...»²

«Но Сóкол смéлыи вдруг встрепенулся, привстáл немнóго и по ущéлью повёл очáми.

«Сквозь сéрый камéнь водá сочилась, и было дúшно в ущéлье тёмном и пáхло гníлью.

«И крикнул Сóкол с тоскóй и бóлью, собráв все сíлы:

«— О, если б в нéбо хоть раз подняться!.. Врагá прижал бы я... к рáнам грúди и... захлебнулся б моéй он кróвью!.. О, счастье бýтвы!..

«А Уж подумал: «Должно быть, в нéбе и в сáмом дéле пожить приятно, коль он так стóнет!..»

«И предложил он свободной птице: «А ты по-дviнься на край ущéлья и вниз бросáйся. Быть может, крылья тебá поднимут и поживёшь ты ещё немнóго в твоéй стихíи»³.

«И дрóгнул Сóкол и, гордо крикнув, пошёл к обрыву, скользя когтáми по слíзи камня.

«И подошёл он, расправил крылья, вздохну́л всей грúдью, сверкну́л очáми и — вниз скатился.

«И сам, как камéнь, скользя по скáлам, он быстро пáдал, ломáя крылья, теряя перья...

¹ Бр éдни — стрáнные, непонятные мысли.

² Всё прáхом бúдет — всё превратится в ничтó.

³ В твоéй стихíи — в привычном для тебя мíре.

«Волна потока его схватила и, кровь омывши, одела в пену, умчала в море.

«А волны моря с печальным рёвом о камень бились... И трупа птицы не видно было в морском пространстве...

II

«В ущелье лежа, Уж долго думал о смерти птицы, о страсти к небу.

«И вот взглянул он в ту даль, что вечно ласкает очи мечтой о счастье.

«— А что он видел, умерший Сокол, в пустыне этой без дна и края? Зачем так же, как он, умерши, смущают душу своей любовью к полётам в небо? Что им там ясно? А я ведь мог бы узнать всё это, взлетевши в небо хоть ненадолго.

«Сказал и — сделал. В кольцо свернувшись, он прынул¹ в воздух и узкой лентой блеснул на солнце.

«Рождённый ползать — летать не может!.. Забыв об этом, он пал на камни, но не уился, а рассмеялся...

«— Так вот в чём прелесть полётов в небо! Она — в паденье!.. Смешные птицы! Земли не знают, на ней тоскую, они стремятся высоко в небо и ищут жизни в пустыне знёйной. Там только пусто. Там много света, но нет там пищи и нет опоры живому телу. Зачем же гордость? Зачем укоры? Затем, чтоб ёю прикрыть безумство своих желаний и скрыть за ними свою не-

¹ Прынул — взлетел, поднялся.

гбдность для дёла жйзни? Смешные птицы!.. Но не обманут теперь уж больше меня их речи! Я сам всё знаю! Я — видал небо... Взлетал в него я, его измелил, познал паденье, но не разбился, а только крепче в себя я верю. Пусть те, что землю любить не могут, живут обманом. Я знаю правду. И их призываю я не поверию. Земли творение — землей живу я.

«И он свернулся в клубок на камне, гордясь собой.

«Блестело море, всё в ярком свете, и грозно волны о берег бились.

«В их львином рёве гремела песня о горной птице, дрожали скалы от их ударов, дрожало небо от грозной песни:

«Безумству храбрых поём мы славу!

«Безумство храбрых — вот мудрость жизни! О смелый Сокол! В бою с врагами истёк ты кровью... Но будет время — и капли крови твоей горячей, как искры, вспыхнут во мраке жизни и много смелых сердец зажгут безумной жаждой свободы, света!

«Пускай ты умер!.. Но в песне смелых и сильных духом всегда ты будешь живым примёром, призывом гордым к свободе, к свету!

«Безумству храбрых поём мы песню!..»

...Молчит опаловая даль моря, певуче плещут волны на песок, и я молчу, глядя в даль моря. На воде всё больше серебряных птенцов лунных лучей... Наш котелок тихо закипает.

Одна из волн игристо вскачивается на берег и, вырываясь, шумя, ползёт к голове Рагима.

— Кудá идёшь?.. Пшла! — мáшет на неё Рагýм рукóй, и онá покóрно скáтывается обратно в мóре.

Мне нимáло не смешná и не страшná вýходка Ра-гýма, одухотворяющéго вóлны. Всё кругом смотрит стрáнно жýво, мягко, láсково. Мóре так внушýтельно спокóйно, и чўвстуется, что в свéжем дыхáнии егó на гóры, ещё не остыvшие от дневного знóя, скрыто мнóго мóщной, сдéржанной сíлы. По тёмно-сíнему нéбу золотым узбóром звёзд напýсано нéчто торжéст-венное, чарóющеé дúшу, смущáющеé ум слáдким ожидáнием какóго-то откровéния.

Всё дréмлет, но дréмлет напряжённо чутко, и кá-жется, что вот в слéдующую секунду всё встрепенётся и зазвучйт в стрóйной гармónии неизъяснимо слáдких звúков. Эти звúки рассkáжут про тáйны мýра, разъяс-нят их умý, а потóм погáсят егó, как прýзрачный ого-нёк, и увлекúт с собóй дúшу высóко в тёмно-сíнюю бéздну, отку́да навстрéчу ей трéпетные узоры звёзд тóже зазвучат дýвной мýзыкой откровéния...





СОДЕРЖАНИЕ

<i>Песня о Буревестнике</i>	3
<i>Песня о Соколе</i>	7

Обложка Г. НИКОЛЬСКОГО

Для восьмилетней школы

М. Горький

ПЕСНЯ О БУРЕВЕСТНИКЕ

ИБ № 3375

Ответственный редактор *Г. В. Кузнецова*. Художественный редактор *Т. М. Токарева*. Технический редактор *Н. Ю. Крапоткина*. Корректор *Н. Г. Худякова*. Сдано в набор 2.04.79. Подписано к печати 12.07.79. Формат 60×90^{1/16}. Бум. тип. № 1. Шрифт литерат. Печать высокая. Усл. печ. л. 1. Уч.-изд. л. 0.63. Тираж 300 000 экз. Заказ № 4686. Цена 5 коп. Ордена Трудового Красного Знамени издательство «Детская литература» Государственного комитета РСФСР по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Москва, Центр, М. Черкасский пер., 1. Ордена Трудового Красного Знамени фабрика «Детская книга» № 1 Росглавполиграфпрома Государственного комитета РСФСР по делам издательства, полиграфии и книжной торговли. Москва, Сущевский вал, 49.

Горький М.

- Г71 Песня о Буревестнике. Песня о Соколе/ Рис. Ю. Рейнера.— М.: Дет. . лит., 1979.— 15 с., ил. (Школьная б-ка для нерусск. школ).

5 к.

В книгу вошли два романтических произведения Горького: «Песня о Буревестнике» и «Песня о Соколе».

Г ^{70803—383}
М101(03)79 435—79

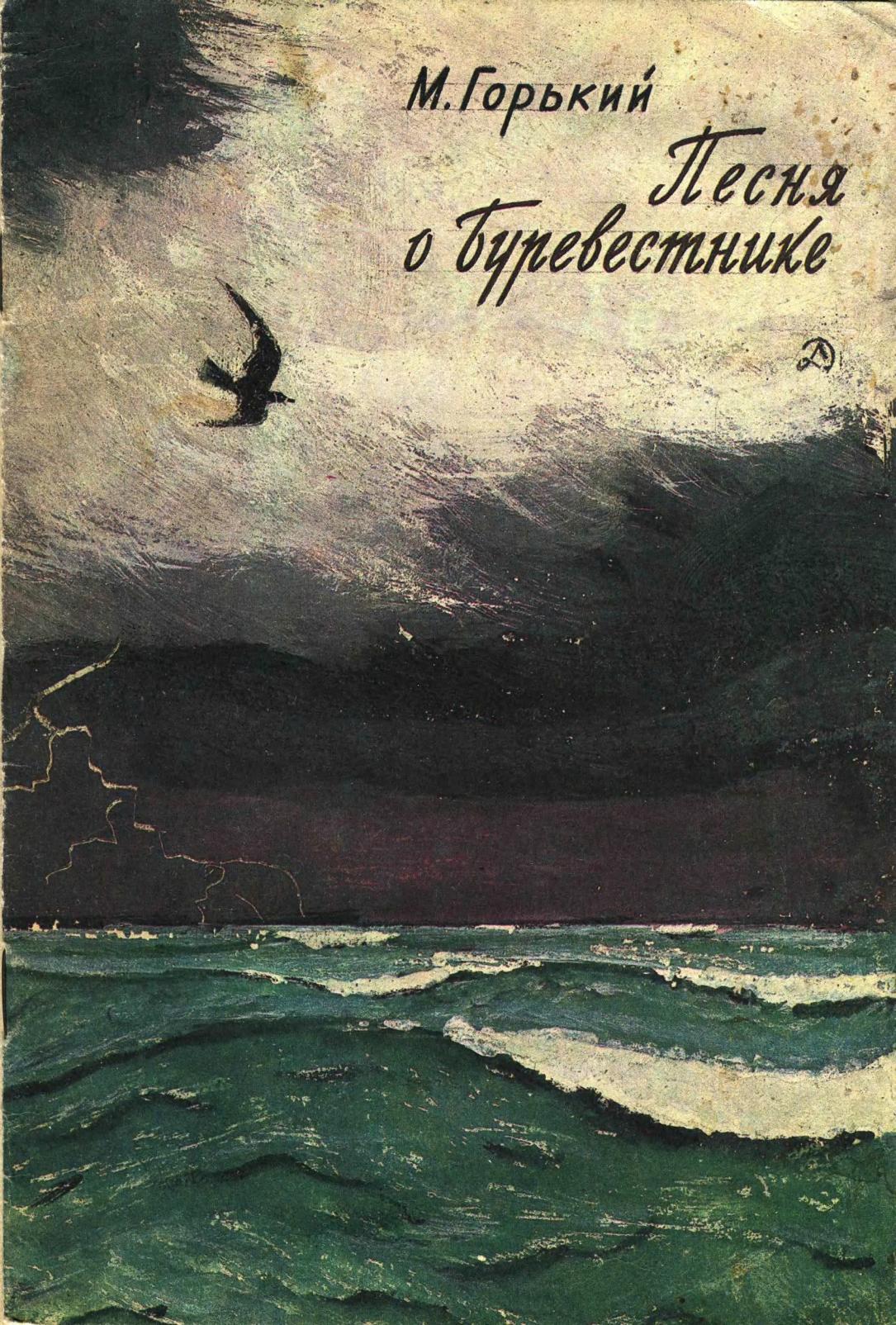
Р2

Сканирование - *Беспалов, Николаева*
DjVu-кодирование - *Беспалов*



5 коп.

ИЗДАТЕЛЬСТВО «ДЕТСКАЯ ЛИТЕРАТУРА»



М. Горький

Песня
о буревестнике

Д